



Umieta  
udala

## 2017KO MARTXOAREN 28KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 28 DE MARZO DE 2017

**Akta zenbakia:** 02/2017  
**Bilera data:** 2017-03-28  
**Bilera mota:** Ohiko osoko bilkura  
**Deialdia:** Lehenengoa  
**Ordu:** 19:00- 19:40  
**Tokia:** Udaletxeko areto nagusia

### **Bertaratutakoak:**

**Alkatea:** Mikel Pagola Tolosa

### **Zinegotziak:**

Maribel Vaquero Montero  
Jorge Segurado Iriondo  
David Rosco Jorge  
Juan Luis Goikoetxea Benzala  
M<sup>a</sup> Pilar Sarasola Bulman  
Manuel Mayoz Ostolaza  
Mikel Izagirre Rekondo  
Xabier Yurramendi Garmendia  
Ixiar Martiarena Lizarazu  
Consuelo Frutos Gonzalez  
Ivan Haro Marcos

**Bitarteko Idazkaria:**  
Nagore Alkorta Elorza

### **Aztergaiak:**

- 1.- 2017ko urtarrilaren 31ko akta onartzea bidezkoa bada.
- 2.- Kreditu aldaketa.
- 3.- Beterri Buruntza –Tokiko Garapen, Sustapen Ekonomiko eta Enplegu gaitan udal elkarlanerako hitzarmena. Udalen ordezkariak.
- 4.-Aurrekontuaren egonkortasunerako txostena.
- 5.- Adierazpen instituzionala (martxoak 8).
- 6.- Galdera-eskariak.

**Acta nº:** 02/2017  
**Fecha:** 28-03-2017  
**Tipo de reunión:** Pleno ordinario  
**Convocatoria:** Primera  
**Hora:** 19:00- 19:40  
**Lugar:** Salón de plenos del Ayuntamiento

### **Reunidos:**

**Alcalde:** Mikel Pagola Tolosa

### **Concejales:**

Maribel Vaquero Montero  
Jorge Segurado Iriondo  
David Rosco Jorge  
Juan Luis Goikoetxea Benzala  
M<sup>a</sup> Pilar Sarasola Bulman  
Manuel Mayoz Ostolaza  
Mikel Izagirre Rekondo  
Xabier Yurramendi Garmendia  
Ixiar Martiarena Lizarazu  
Consuelo Frutos González  
Iván Haro Marcos

**Secretaria interina:**  
Nagore Alkorta Elorza

### **Orden del día:**

- 1.- Aprobación, si procede, del acta de 31 de enero de 2017.
- 2.- Modificación de crédito.
- 3.- Beterri Buruntza -Convenio de cooperación municipal en materia de Desarrollo Local, Promoción Económica y Empleo. Representación de los Municipios.
- 4.- Informe de estabilidad presupuestaria.
- 5.- Declaración Institucional (8 marzo).
- 6.- Ruegos y preguntas.



## 2017KO MARTXOAREN 28KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 28 DE MARZO DE 2017

### 1.- 2017ko urtarrilaren 31ko akta onartzea bidezkoa bada.

2016ko urtarrilaren 31ko akta onartzea proposatzen da.

Udalbatzak aho batez onartu du 2016ko urtarrilaren 31ko osoko bilkurako akta.

### 2.- Kreditu aldaketa.

Mikel Pagola alkateak hartu du hitza eta esan du gai hori 2017ko martxoaren 23ko Antolakuntzako Informazio Batzordean landu zela. Diruzaintzako gerakinetik eratorritako 200.000 € bideratzea da kontua, irisgarritasun gaietarako aurreikusitako hasierako 100.000 €-ko partidari. Kreditu hori Urraca auzoko igogailuaren proiektua gauzatzera bideratuko da.

Mikel Izagirre EH BILDUKo zinegotziak hartu du hitza eta esan du ez duela trabarik jarriko kreditu aldaketa izapidetzeko. Hala ere, ulertzen dute joan den urtetik datozen kreditu aldaketak egin direla, behar bezala gauzatu ez zirelako, eta kudeaketa desegokiaren ondorio direnak. Helbururik gabeko kreditua eta gauzatu gabeko helburua duen dirua izanik, jarduteko modu hori kritikatzeko dute. Horrela, 500.000€ gerakinera joango dira, ez direlako erabili eta ez daude horrekin ados.

Alkateak erantzun dio 2017rako bere erronka izango dela urtearen barruan proposamenak gauzatzeko, 2016tik arrastaka datozenak zein 2017rako aurreikusitakoak.

Alkateak gaia bozkatzea proposatu du, eta honako emaitza hau izan du:

Alde: 12 (EAJ-PNV 7, BILDU 3, PSE-EE/PSOE 2)

Kontra: 0

Abstentzioak: 0

Ikusirik 2017ko martxoaren 23an egindako

### 1.- Aprobación, si procede, del acta de 31 de enero de 2017

Se propone la aprobación del acta de 31 de enero de 2017.

El Pleno ha aprobado de forma unánime el acta de la sesión plenaria celebrada a fecha 31 de enero de 2017.

### 2.- Modificación de crédito.

Toma la palabra el alcalde Mikel Pagola para señalar que este tema se trató en la Comisión Informativa de Organización de fecha 23 de marzo de 2017. Se trata de destinar 200.000 € provenientes del Remanente de Tesorería, a la partida inicial de 100.000 € prevista para temas de accesibilidad. Este crédito irá destinado a la ejecución del proyecto del ascensor del Barrio de Urraca.

Toma la palabra el concejal de EH BILDU Mikel Izagirre para señalar que no van a poner pegas a la tramitación de la modificación de crédito. No obstante, entienden que se han hecho modificaciones de crédito que vienen del año pasado por no haberse ejecutado tal y como es debido, que se corresponden con una gestión no adecuada. Teniendo crédito sin destino y dinero con destino sin que se haya ejecutado, es esa la actuación que critican. Así, 500.000€ irán al remanente porque no se han utilizado y no están conformes con eso.

Le contesta el alcalde que su reto para el año 2017 será ejecutar las propuestas dentro del año, tanto las que se vienen arrastrando desde el 2016 así como las previstas para el 2017.

El alcalde ha propuesto someter a votación el asunto, con el siguiente resultado:

A favor: 12 (EAJ-PNV 7, EH BILDU 3, PSE-EE/PSOE 2)

En contra: 0

Abstenciones: 0

Visto que en la Comisión Informativa de

## 2017KO MARTXOAREN 28KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 28 DE MARZO DE 2017

Antolakuntzako Informazio Batzordean gaia eztabaidatu eta informazioa eman zela.

Organización celebrada el día 23 de marzo de 2017, se trató e informó sobre este punto.

Osoko Bilkurak, aho batez

El Pleno, adopta por unanimidad el siguiente

### ERABAKI DU

### ACUERDO

**Lehena.-** 03/2017 zenbakidun kreditu aldaketaren espedienteari hasiera ematea, kreditu gehigarrien modalitatean, 2017ari dagokion Udaleko Aurrekontuaren barruan.

**Primero.-** Aprobar inicialmente el expediente de Modificación de Créditos Nº 03/2017, en la modalidad de créditos adicionales, dentro del Presupuesto del Ayuntamiento correspondiente a 2017.

**Bigarrena.-** 2003ko abenduaren 19ko Tokiko Erakundeen Aurrekontuari buruzko 21/2003 Foru Arauko 34an xedatutako betez, jendaurrean jarriko da, honako arau hauek jarraituz:

**Segundo.-** En cumplimiento de lo dispuesto en el 34 de la Norma Foral 21/2003 Presupuestaria de las Entidades Locales, de 19 de diciembre de 2003, se somete a información pública conforme a las siguientes reglas:

Non dagoen: Kontu hartzailetza

Lugar donde se encuentra: Intervención

Hori aztertzeko epea, eta hala badagokio, erreklamazioak aurkezteko: hamabost egun baliodun, iragarki hau Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean jarri eta hurrengo egun baliodunetik zenbatzen hasita.

Plazo para examinarlo y, en su caso, para presentar reclamaciones: quince días hábiles contados a partir del siguiente también hábil del de la inserción de este anuncio en el Boletín Oficial de Gipuzkoa.

Aurkezteko bulegoa: Udaleko sarrera erregistroa, Bertan bulegoan.

Oficina de presentación: Registro de entrada del Ayuntamiento, en la oficina Bertan.

Zein organoren aurrean egiten den erreklamazioa: Udalbatzarra.

Órgano ante el que se reclama: Ayuntamiento Pleno

Adierazitako informazio epea igarota erreklamaziorik edo ohartarazpenik aurkeztu ez balitz, behin betiko onartutzat emango da kreditu aldaketarako espedientea, erabaki berririk hartzeko beharrik gabe.

Si transcurrido el plazo de información expresado no se hubiera presentado reclamación u observación alguna, se tendrá por aprobado definitivamente el mencionado expediente de modificación de crédito, sin necesidad de adoptar nuevo acuerdo.

### **3.- Beterri Buruntza - Udal mailako lankidetzaren hitzarmena Toki-Garapenaren, Sustapen Ekonomikoaren eta Enpleguaren alorrean. Udalen ordezkariak.**

### **3.- Beterri Buruntza -Convenio de cooperación municipal en materia de Desarrollo Local, Promoción Económica y Empleo. Representación de los Municipios.**

Alkateak hartu du hitza eta esan du, Beterri Buruntzako Udalen ( Andoain, Lasarte-Oria, Urnieta, Hernani Astigarraga eta Usurbil ) ordezkariak Andoaingo Udalak eramango duela. Hori guztia Tokiko garapen, sustapen ekonomiko eta enpleguaren garapen arloan, udal mailako Elkarlanerako Hitzarmenaren baitan".

Toma la palabra el alcalde para señalar que será Andoain el Ayuntamiento el que asuma la representatividad de los Ayuntamientos de Beterri Buruntza ( Andoain, Lasarte-Oria, Urnieta, Hernani Astigarraga y Usurbil ). Todo ello dentro del Convenio de cooperación a nivel municipal en el ámbito del desarrollo local, la promoción económica

## 2017KO MARTXOAREN 28KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 28 DE MARZO DE 2017

Alkateak gaia bozkatzea proposatu du, eta honako emaitza hau izan du:

Alde: 12 (EAJ-PNV 7, BILDU 3, PSE-EE/PSOE 2)

Kontra: 0

Abstentzioak: 0

Ikusirik 2017ko otsailaren 20an egindako Antolakuntzako Informazio Batzordean gaia eztabaidatu eta informazioa eman zela.

Osoko Bilkurak, aho batez

### ERABAKI DU

**Lehenengoa:** Onartzea Andoaingo Udalaren eskuetan gera dadin "Tokiko garapen, sustapen ekonomiko eta enpleguaren garapen arloan, udal mailako Elkarlanerako Hitzarmena", Beterri Buruntzako Udalek sinatutakoa, hitzarmen horren helburu diren eremuetan.

**Bigarrena:** Erabaki honen berri eman Andoain, Lasarte-Oria, Urnieta, Hernani eta Astigarragako udalei, bertan jasota gera dadin".

#### **4.- Aurrekontu egonkortasunari buruzko txostena.**

Osoko Bilkurari jakinarazten zaio udal kontu-hartzaileak egindako aurrekontuaren egonkortasunerako txostena eta 2017ko martxoaren 20ko Antolakuntzako Informazio Batzordean landutakoa. (I eranskina).

#### **5.- Adierazpen Instituzionala (martxoaren 8a).**

Bozeramaleen Batzordean adostutako adierazpena atxikitzen da. (II. Eranskina)

Mikel Izagirrek beraiek sartutako paragrafoa irakurri du: " *Urnieta Udala lantzen ari den II. Berdintasun plana amaitzen duenean, konpromisoa hartzen du, emakumeen inguruan herrian egon daitezkeen*

y el empleo".

El alcalde ha propuesto someter a votación el asunto, con el siguiente resultado:

A favor: 12 (EAJ-PNV 7, EH BILDU 3, PSE-EE/PSOE 2 )

En contra: 0

Abstenciones: 0

Visto que en la Comisión Informativa de Organización celebrada el día 20 de febrero de 2017, se trató e informó sobre este punto.

El Pleno, adopta por unanimidad el siguiente

### ACUERDO

**Primero:** Aprobar el dejar en manos del Ayuntamiento de Andoain la representatividad en "El Convenio de cooperación a nivel municipal en el ámbito del desarrollo local, la promoción económica y el empleo" firmado por los Ayuntamientos de Beterri Buruntza, en las zonas que son objeto de ese convenio.

**Segundo:** Informar sobre este acuerdo a los ayuntamientos de Andoain, Lasarte-Oria, Urnieta, Hernani y Astigarraga, para que quede recogido".

#### **4.- Informe de estabilidad presupuestaria.**

Se comunica al pleno el informe de estabilidad presupuestaria elaborado por la interventora municipal y tratado en la Comisión Informativa de Organización de fecha 20 de marzo de 2017. (Anexo I).

#### **5.- Declaración Institucional (8 marzo).**

Se adjunta la declaración acordada en la Junta de Portavoces. ( Anexo II)

Miikel Izagirre da lectura al párrafo introducido por ellos: " *El Ayuntamiento de Urnieta se compromete, cuando termine el II. Plan de Igualdad a identificar al empleado municipal que tendrá relación con los*



Urnietako  
udala

## 2017KO MARTXOAREN 28KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 28 DE MARZO DE 2017

*eragile desberdinekin harremana eduki behar duen udal langilea identifikatuko duela.*

*diferentes agentes que puede haber en el pueblo entorno a las mujeres.*

### **6.- Galderak eta eskaerak**

Ez da izan.

### **6.- Ruegos y preguntas.**

No hay.

Azkenik, eztabaidatzeko beste gairik ez dagoenez, alkateak amaitutzat eman du ohiko osoko bilkura hau, goian adierazitako eguneko zortziak hogeit gutxitan, eta nik, Urnietako bitarteko idazkariak, hala egiaztatu dut, Alkatearen oniritziarekin.

Finalmente, no habiendo más asuntos que tratar, el alcalde da por finalizado el presente pleno ordinario, siendo las ocho menos veinte en la fecha indicada en el encabezamiento, se levanta la sesión, de la que yo, Secretaria interina de Urnieta, certifico con la aprobación del Alcalde.

Sin.: Nagore Alkorta Elorza

Bitarteko Idazkaria

Sin.: Mikel Pagola Tolosa

Alkate-lehendakaria,

## 2017KO MARTXOAREN 28KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 28 DE MARZO DE 2017

### Eranskina I/Anexo I

Udal honetako kontu-hartzaileak, otsailaren 8ko 1/2013 Foru Aruan ezarritakoa betez, Gipuzkoako tokiko erakundeen aurrekontu egonkortasun eta iraunkortasun finantziero gaietan finantza-babesaren eskuduntza garatzen duena, eta onartutako kreditu aldaketekin loturan, honako hau egin du:

### TXOSTENA

1/2013 Foru Arauko 2. artikuluan ezartzen da aurrekontua egitea, onartzea eta gauzatzea aurrekontu egonkortasuneko eta finantza iraunkortasuneko testuinguruan egin behar dela Helburu hori egiaztatu egin beharko da aurrekontua onartu, aldatu eta likidatzean.

1/2013 Foru Arauan ezarritakoa betetzeko hiru helburu betetzen direla aztertu beharko da:

1. Aurrekontuen egonkortasuna
2. Zor publikoa
3. Gastuaren araua

Gipuzkoako toki entitateen aurrekontu egonkortasunaren eta finantza iraunkortasunaren alorretan finantza tutoretzaren eskumena garatzeko jarraibidean 2017rako onartutako arauak kontuan izanik, onartutako kreditu aldaketetan bete direla egiaztatu da. Aipatutako hiru helburuetako bat betetzen ez bada, plan ekonomiko-finantziero bat egin beharko da.

1. Aurrekontuen egonkortasuna

Aurrekontuaren egonkortasunari dagokionez, 2017rako bete beharreko helburua zero defizita da, Nazio eta Eskualde mailako Kontuen Europar Sistemari jasotako definizioaren arabera.

Kreditu aldaketen 02,03 eta 04 espedienteek aurrekontu egonkortasunaren araua ez dute betetzen diruzaintzako gerakina erabiltzen dutelako.

Aurrekontuaren egonkortasuna ez bada betetzen, diruzaintzako gerakina erabiltzearen ondorioz, Plana ordezkatu egingo da, Udalbatzari jakinaraziz egoera hori.

2. Zor publikoa

Bete beharreko helburua izango da abenduaren 31n zor bizia likidatutako diru-sarreraren %80 baino gehiago ez izatea.

2017ko abenduaren 31n aurreikusten da Udalaren zor bizia 2013an likidatutako diru-sarreraren % 8,6 izatea. Kalkulu hori egiteko, 2016ko abenduaren 31n indarrean zeuden eragiketa guztiei dagozkien zor biziaren zenbatekotik abiatu da, abaletatik eratorritako arriskua barne; lortutako emaitzari formalizatutako

## 2017KO MARTXOAREN 28KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 28 DE MARZO DE 2017

baina prest ez dauden eragiketak gehitu zaizkio, 2017rako aurreikusita dauden horiekin batera, eta 2017rako aurreikusitako amortizazioak deduzitu dira.

Hori dela eta, kreditu aldaketen espedienteak kontuan hartuta, toki entitate honek bete egiten du finantza iraunkortasunaren helburua.

### 3. Gastuaren araua

2017ako bete beharreko helburua izango da gastu konputagarriaren bariazioa 2016 eta 2017 artean ez izatea %2,1 baino handiagoa.

Udalan gastu konputagarriaren bariazioa % 2,1 baino handiagoa da.

Hori dela eta, kreditu aldaketaren espedientea kontuan hartuta, toki entitate honek ez du betetzen 2017rako finantza iraunkortasunaren helburua.

### **Ondorioa**

Kontuan izanik kreditu aldaketek defizita eta gastu araua ez duela betetzen; eta egonkortasun eta iraunkortasun finantziero gaitan finantza-babesaren eskuduntza garatzeko instrukzioa betez, Osoko Bilkurari jakinarazten diot egoera hau.

Aipatutako aldaketak aurreko urtean baimendutako gastuei aurre egiteko eta premiazko eta atzeraezinezko beharrak estaltzeko dira. Adierazi, aldaketa hauek ez dakartela inolako arriskurik aurrekontuaren iraunkortasunerako.

Urrietan, 2017ko martxoaren 20an  
KONTU-HARTZAILEA,

Sin.: Aitziber Zurutuza Arza

## 2017KO MARTXOAREN 28KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 28 DE MARZO DE 2017

La Interventora de este Ayuntamiento, en cumplimiento de lo dispuesto en la Norma Foral 1/2013, de 8 de febrero, por la que se desarrolla la competencia de tutela financiera en materia de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera de las entidades locales de Gipuzkoa, y en relación con las modificaciones de crédito aprobadas, tiene a bien emitir el siguiente

### INFORME

En el art. 2 de la Norma Foral 1/2013 se establece que la elaboración, aprobación y ejecución del presupuesto debe realizarse dentro de un marco de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera. Este objetivo habrá de verificarse en la aprobación, modificación y liquidación del presupuesto.

Para cumplir con lo establecido en la norma Foral 1/2013 hay que revisar el cumplimiento de tres objetivos:

1. Estabilidad presupuestaria
2. Deuda Pública
3. Regla de gasto

Teniendo en cuenta las reglas aprobadas para el 2017 en la instrucción para el desarrollo de la competencia de tutela financiera en materia de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera se ha verificado su cumplimiento en el expediente de modificación de crédito. En el caso de incumplimiento de alguna de los tres objetivos mencionados se deberá formular un plan económico –financiero.

#### 1. Estabilidad presupuestaria

El objetivo a cumplir para el 2017 respecto a la estabilidad presupuestaria es el déficit cero de acuerdo con la de definición contenida en el Sistema Europeo De Cuentas Nacionales y Regionales.

Los expedientes de modificación de crédito 02,03 y 04 no cumplen con este objetivo debido a la utilización del remanente de tesorería.

Cuando el incumplimiento de la estabilidad presupuestaria se produzca como consecuencia de la utilización del remanente de tesorería el Plan será sustituido por la comunicación al Pleno constatando tal circunstancia.



## 2017KO MARTXOAREN 28KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 28 DE MARZO DE 2017

### 2. Deuda pública

El objetivo a cumplir será tener a 31 de diciembre una deuda viva no superior al 80% de los ingresos corrientes liquidados

A 31 de diciembre de 2017, se prevé que la deuda viva del Ayuntamiento suponga el 8,6% de los ingresos corrientes liquidados en 2015. Para dicho cálculo, se ha partido del importe de deuda viva correspondiente a todas las operaciones vigentes a 31 de diciembre de 2016, incluido el riesgo derivado de los avales; al resultado obtenido se han agregado las operaciones formalizadas y no dispuestas así como aquéllas que estén previstas para el año 2017, y se han deducido las amortizaciones previstas para 2017.

Por lo tanto, teniendo en cuenta los expedientes de modificación de créditos, esta entidad local sí cumple el objetivo de sostenibilidad financiera.

### 3. Regla de gasto

El objetivo a cumplir para el 2017 será que la variación del gasto computable entre 2015 y 2017 no supere el 2,1%.

La variación del gasto computable en el ayuntamiento entre 2016 y 2017 es superior al 2.1%

Por lo tanto, teniendo en cuenta los expedientes de modificación de crédito, esta entidad local no cumple la regla de gasto para 2017.

Dado que el incumplimiento de la regla de gasto se produce por la utilización del remanente de tesorería el plan se sustituye por la comunicación al pleno.

### **Conclusión**

Teniendo en cuenta el incumplimiento de la regla de gasto y el incumplimiento de déficit las modificaciones de crédito; y en cumplimiento con la instrucción para el desarrollo de la competencia de tutela financiera en materia de estabilidad presupuestaria y sostenibilidad financiera comunico al Pleno dicha situación.

La modificación de crédito es para financiar gastos dispuestos en el ejercicio anterior y para cubrir necesidades urgentes e inaplazables. Dichos gastos, no suponen un riesgo para la sostenibilidad presupuestaria.

En Urnieta, a 20 de marzo 2017  
LA INTERVENTORA,

Fdo: Aitziber Zurutuza Arza

## 2017KO MARTXOAREN 28KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 28 DE MARZO DE 2017

### Eranskina II/Anexo II



EUSKADIKO UDALEN ELKARTEA  
ASOCIACIÓN DE MUNICIPIOS VASCOS

### EMAKUMEEN NAZIOARTEKO EGUNEKO ADIERAZPEN EREDUA

#### **Martxoak 8: Ordezkaritza orekatu baterako 8 printzipio**

“Emakume gutxi daude ordezkatuta udal mailan erabakiak hartzeko guneetan, eta tokiko politikan sartzeko eta berdintasunezko parte-hartzerako arazo espezifikoek aurre egin behar izaten diete”. Hori jaso zuen Inger Lingek<sup>1</sup> Europako Kontseiluko Toki eta Eskualdeko Agintarien Kongresuaren 31. saioan aurkeztutako txostenean. Kongresua urriaren 20an egin zen, eta emakumeen tokiko eta eskualdeko parte-hartze eta ordezkaritza politikoari buruzkoa izan zen.

Erabakiak hartzeko guneetan emakume eta gizonen arteko parte-hartze orekatua edozein gizarte demokratikoren aurretiko baldintza da. Emakumeek eta gizonen tokian tokiko bizimoduan izan behar duten Berdintasunerako Europako Gutunean horrelaxe baieztatzen da, eta tokiko gobernuei honakoa eskatzen zaie: beharrezko neurriak eta estrategiak hartzea, emakume eta gizonen ordezkaritza eta parte-hartze orekatua sustatzeko erabakiak hartzen diren tokiko esparru guztietan.

Neurri horien artean, Eusko Legebiltzarrak onartutako Emakume eta Gizonen arteko Berdintasunerako 4/2005 Legearen 23. artikulua xedatzen duenez, “euskal herri-aginte guztiek, beren zuzendaritza-organoetako eta organo kolegiatuak kide izateko pertsonak izendatzerakoan, izendatutakoaren artean trebakuntza, gaitasun eta prestakuntza egokia duten emakumeen eta gizonen ordezkaritza orekatua izan dadila sustatu behar dute. Xede horretarako, beharrezkoak diren arauzko neurriak edo bestelakoak hartuko dituzte”. Aipatutako Lege horretan, profesionalen, enpresaren, gizarte-ekonomiaren, sindikatuen, politikaren, kulturaren eta bestelako arloetako elkarte eta erakunde zuzendaritzako organoetan emakume eta gizonen presentzia orekatuari buruz hitz egiten da. Horretarako, zuzendaritzako organoetan emakumeen presentzia areagotzea ahalbidetzen duten neurrien arabera dagozkien diru-laguntzak egokitu ahal izango dituzte, eta ezin izango diete inolako laguntzarik eman hautaketa-prozesuan edo lan-jardunean sexua dela-eta bereizkeria eragiten duten elkarte edo erakundeak.

Udalgintzan, EAEko udaletako %24,7an soilik daude emakume alkateak, eta euskal herritarren %18,82 ordezkatzen dute. 2015ean, alderdi politikoei %32,58an soilik aukeratu zituzten emakumeak hauteskunde-zerrendako zerrendaburu, eta, iraunkortasunari dagokionez, emakumeek abiadura motelagoan igo ohi dira mailaz, baita lidergoan denbora gutxiago iraun ere.

Euskadin gehiengoak duten sindikatuen artean, batean soilik dago emakume bat Idazkari Nagusi; era berean, Euskadin egoitza duten erakunde finantzarioetako batean ere ez dago emakumezko lehendakariarik, eta erabakitze organo garrantzitsuenetan %22,6 soilik dira emakumeak.

Elkarteetako emakume eta gizonen parte-hartzeari buruzko ehunekoei dagokienez, generoko ezberdintasun nabaririk izan ez arren, tradizioz rol femeninoa duten elkarteetan gehiago dira emakumeak: hezkuntza, erlijio, garapenerako lankidetzak eta gizarte-laguntzako elkarteetan. Kirol, politika, sindikatu, lanbide, arte eta herritarren esparruko elkarteetan, aldiz, nagusitasun txikiagoa dute.

Bestalde, emakumeen elkarteek, oro har, aurrekontu eta eragin-gaitasun mugatua izan ohi dute udal politikan.

<sup>1</sup> Inger Linge Europako Kontseiluko Toki eta Eskualdeko Agintarien Kongresuko genero berdintasunerako bozeramailea da.

## 2017KO MARTXOAREN 28KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 28 DE MARZO DE 2017

Egoera horren JAKITUN, Urnietako Udalak Txosten europarreko gomendioak eta Emakumeek eta Gizonek Tokiko Bizimoduan izan behar duten Berdintasunerako Europako Gutunetik eratorritako konpromisoak onartzen ditu, baita emakume eta gizonen berdintasunerako 4/2005 Legean ezarritako betebeharrak ere, honako honetarako konpromisoa hartzeaz gain:

1. Kotsularako eta erabakiak hartzeko organoetan emakume eta gizonen ordezkariak orekatua eta tokiko edozein organotarako izendapenak bermatzea, betiere, sexu batek ere ez dezan izan %40tik beherako ordezkariak (emakumeen parte-hartzea sustatzeko egitura espezifikoetan izan ezik).
2. Zenbait mekanismo ezartzea, hautatutako emakume ordezkariak eskumen-banaketa edo funtzio-esleipen estereotipatuaren edo bestelako diskriminazio- edo jazarpen-moduen eraginpean izatea eragozteko.
3. Parte-hartzea eta bizitza pertsonal eta familiarra uztartzea ahalbidetzen duten neurriak hartzea, ordutegiaren eta lan-metodoen eta herritarrei laguntzeko sistemen bidez.
4. Sexuaren arabera bereizitako estatistikak jaso, bideratu eta publiko egitea, itxura sistematikoa emateko, tokiko esparruan emakumeen parte-hartzearen bilakaeraren jarraipena egin eta analisi horren araberako neurri zuzentzaileak ezartzeko.
5. Emakumeen parte-hartzea indartuko duten espazioak eta sareak sendotzea, hala nola, emakumeen etxeak, jabeakuntza eskolak eta/edo udal berdintasuneko kontseiluak, eta, besteak beste, emakume hautetsientzako 'Virginia Woolf Basqueskola' jabeakuntza-eskolako programan parte har dezaten ahalbidetzea.
6. Udalerriko emakumeen ahalduntzea eta parte-hartze soziopolitikoaren sustapena ahalbidetzen duten ekintza espezifikoak ezartzea modu inklusiboan, batez ere, gutxiengoaren taldeko kideak diren emakumeei dagokienez.
7. Udalerrian gauzatzen diren parte-hartze prozesuek genero ikuspegia kontuan hartzen dutela bermatzea.
8. Udaletako berdintasun sailetan eta gainerako udal sailetan neurri horiek gauzatu ahal izateko baliabide nahikoak jartzea. **Honez gain, Urnietako Udala lantzen ari den II. Berdintasun plana amaitzen duenean, konpromisoa hartzen du, emakumeen inguruan herrian egon daitezkeen eragile desberdinekin harremana eduki behar duen udal langilea identifikatuko duela.**

Emakumeen parte-hartze sozial eta politikoa indartzeko xedez, alderdi politikoei eskaera egiten diegu konpromiso hauek beren gain har ditzaten eta beste eragile politiko eta sozialentzat ereduak diren neurriak har ditzaten.

## 2017KO MARTXOAREN 28KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 28 DE MARZO DE 2017



EUSKADIKO UDALEN ELKARTEA  
ASOCIACIÓN DE MUNICIPIOS VASCOS

### MODELO DE DECLARACIÓN DÍA INTERNACIONAL DE LAS MUJERES

#### 8 de marzo: 8 principios para una representación equilibrada

“Las mujeres están infrarrepresentadas en la toma de decisiones políticas a nivel municipal y enfrentan dificultades específicas para el acceso y participación igualitaria en la política local”. Así se establece en el Informe presentado por Inger Linge<sup>2</sup> en la 31ª sesión del Congreso de Autoridades Locales y Regionales del Consejo de Europa sobre la participación y representación política de las mujeres a nivel local y regional celebrada el pasado 20 de octubre.

La participación equilibrada de mujeres y hombres en la toma de decisiones es un requisito previo de cualquier sociedad democrática. Así se afirma en la Carta Europea para la Igualdad de mujeres y hombres en la vida local y se insta a que los gobiernos locales tomen todas las medidas y adopten las estrategias necesarias para promover una representación y una participación equilibradas de mujeres y hombres en todos los ámbitos locales de toma de decisiones.

Entre estas medidas, el artículo 23 de la Ley 4/2005 para la Igualdad de Mujeres y Hombres aprobada por el Parlamento Vasco establece que “todos los poderes públicos vascos deben promover que en el nombramiento y designación de personas para constituir o formar parte de sus órganos directivos y colegiados exista una presencia equilibrada de mujeres y hombres con capacitación, competencia y preparación adecuada. A tal fin, adoptarán las medidas normativas o de otra índole necesarias”. La citada Ley también hace referencia a la presencia equilibrada de mujeres y hombres en los órganos de dirección de las asociaciones y organizaciones profesionales, empresariales, de economía social, sindicales, políticas, culturales o de otra índole previendo que las administraciones públicas vascas puedan adecuar las subvenciones que les correspondan en función de la adopción de medidas que posibiliten un incremento de la presencia de mujeres en aquellos órganos de dirección en los que están infrarrepresentadas y no puedan conceder ayudas a las asociaciones y organizaciones que discriminen por razón de sexo en su proceso de admisión o en su funcionamiento.

En el ámbito municipal, sólo un 24,7% de los consistorios de la CAE son presididos por alcaldesas y éstas representan un 18,82 % de la población vasca. En 2015, los partidos políticos han optado por colocar a mujeres como cabezas de lista solamente en el 32,58% de las listas electorales; y en cuanto a la permanencia, las mujeres tienden a ascender a menor ritmo y permanecer menos tiempo en posiciones de liderazgo.

Entre los sindicatos mayoritarios de Euskadi, sólo uno tiene a una mujer como Secretaria General y ninguna de las cuatro entidades financieras con sede en Euskadi tienen una presidenta, estando las mujeres representadas apenas en un 22,6 % en sus órganos de decisión más importantes.

Si bien no hay diferencias relevantes de género en cuanto al porcentaje de participación de mujeres y hombres en asociaciones, las mujeres son mayoría en asociaciones vinculadas con su rol tradicional femenino: asociaciones educativas, religiosas, de cooperación al desarrollo y asistencia social mientras que tienen menor prevalencia en las deportivas, políticas, sindicales, profesionales, artísticas y de vecinos y vecinas.

---

<sup>2</sup> Inger Linge es portavoz para la Igualdad de género del Congreso de Autoridades Locales y Regionales del Consejo de Europa

## 2017KO MARTXOAREN 28KO UDALBATZARRAREN AKTA ACTA DEL PLENO DEL 28 DE MARZO DE 2017

Las asociaciones de mujeres, por su parte, cuentan en general con presupuestos y capacidad de incidencia limitadas en las políticas municipales.

CONSCIENTE de esta situación, **el Ayuntamiento de Urnieta** asume las recomendaciones del Informe europeo y los compromisos derivados de la Carta Europea para la Igualdad de Mujeres y Hombres en la Vida Local y las obligaciones establecidas en la Ley 4/2005 para la Igualdad de mujeres y hombres y **se compromete a:**

1. Garantizar la representación equilibrada de mujeres y hombres en sus órganos consultivos y de toma de decisiones, así como en sus nombramientos para cualquier organismo local, de forma que ninguno de los sexos esté representado por menos de un 40% (a excepción de las estructuras específicas de fomento de la participación de las mujeres).
2. Establecer mecanismos para evitar que las representantes elegidas se vean afectadas por formas estereotipadas en el reparto de competencias o atribución de funciones, o por cualquier otra forma de discriminación o acoso.
3. Introducir medidas que permitan conciliar la participación con la vida personal y familiar tanto a través de sistemas de horarios y métodos de trabajo como a través de sistemas de apoyo al cuidado.
4. Recoger, procesar y hacer públicas estadísticas desagregadas por sexo, de forma sistemática, para dar seguimiento a la evolución de la participación de las mujeres a nivel local y desarrollar medidas correctoras en base a este análisis.
5. Fortalecer espacios y redes que fortalezcan la participación de las mujeres tales como Casas de las Mujeres, Escuelas de Empoderamiento y/o Consejos de Igualdad Municipales; y facilitar el acceso a programas como la escuela de empoderamiento para mujeres electas 'Virginia Woolf Basqueskola'.
6. Implementar acciones específicas que faciliten el empoderamiento y el fomento de la participación sociopolítica de las mujeres del municipio, en particular de aquellas pertenecientes a grupos minoritarios de forma inclusiva.
7. Garantizar que los procesos de participación ciudadana desarrollados en el municipio incorporen la perspectiva de género.
8. Dotar de los recursos necesarios a las áreas de igualdad y resto de áreas municipales para poder llevar a cabo estas medidas. **Además, el Ayuntamiento de Urnieta, una vez finalice la elaboración del II Plan de Igualdad, adquiere el compromiso de identificar el/la trabajador/a municipal que asumirá la tarea de trabajar con los distintos agentes o grupos de mujeres que pudiera haber en Urnieta.**

Con el mismo objetivo de fortalecer la participación social y política de las mujeres instamos a los partidos políticos a que hagan suyos estos compromisos y adopten medidas que sean referenciales para otros agentes políticos y sociales.